

**GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE EN GEBRUIK
INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
USER AND INSTALLATION INSTRUCTIONS
MODALITÀ DI UTILIZZO E INSTALLAZIONE
INSTRUCCIONES DE USO E INSTALACIÓN
INSTRUCCIONES DE USO E INSTALACIÓN**



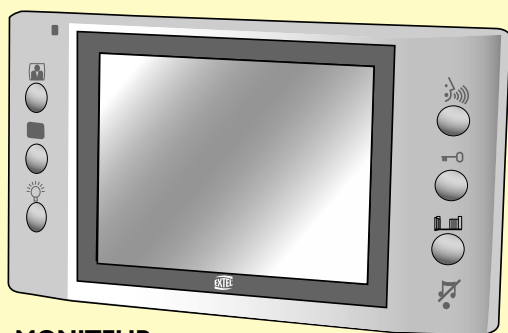
WEVP 254 Bis

VPMN 254 Bis + VPPL A 254 Bis

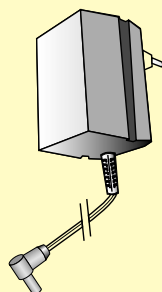


Ed. 06-08 V3

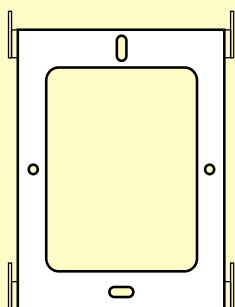
1. DESCRIPTIF



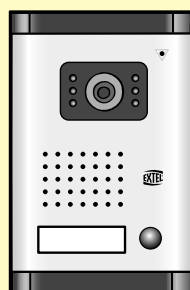
MONITEUR



**ADAPTATEUR
SECTEUR**



SUPPORT MURAL



**PLATINE DE RUE
(CAMERA)**

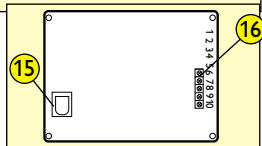
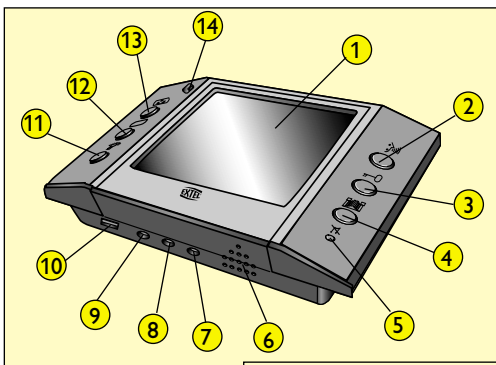
GENERALITE

Ce visiophone est composé d'un poste intérieur avec écran couleur à cristaux liquide et interphone main libre, et d'une platine de rue extérieure à encastrer permettant de voir et de communiquer avec le visiteur qui a sonné. 2 fils sont nécessaires pour toutes les fonctions : sonnerie, image vidéo, interphone, commande d'une gâche ou d'une serrure électrique et d'un automatisme de portail. Pour la commande d'un éclairage extérieur, via un télérupteur, prévoir 2 fils supplémentaires entre le moniteur et le système d'éclairage. Pour un usage efficace, veuillez lire attentivement et conserver ce manuel d'instruction.

2. NOMENCLATURE

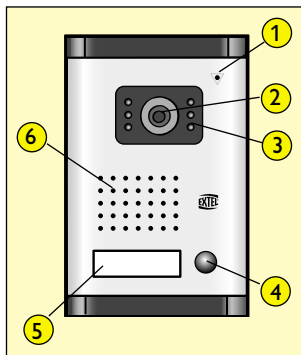
a. Moniteur

1. Ecran couleur de 14 cm
2. Communication avec la platine de rue.
3. Commande d'une gâche ou serrure électrique (sortie 12 VDC sur les bornes 1 et 2 de la caméra).
4. Commande d'un automatisme de portail. (contact sans courant sur les bornes 3 et 4 de la caméra).
5. Témoin de coupure de sonnerie
6. Haut-parleur pour la sonnerie et la conversation.
7. Réglage de la couleur sur l'écran.
8. Réglage de la luminosité sur l'écran.
9. Réglage du volume de la sonnerie.
10. Sélecteur et coupure de sonnerie (le sélecteur placé à gauche coupe la sonnerie et le son de l'extérieur, la led témoin 5 se met alors à clignoter)
11. Commande d'un télérupteur pour l'éclairage extérieur (sortie 12 VDC au dos du moniteur, borne 8 et 9).
12. Touche arrêt de la vidéo et de la communication.
13. Touche relance image.
14. Micro pour communiquer avec la platine de rue.
15. Au dos du moniteur, prise pour la fiche 15 VDC de l'adaptateur (adaptateur à raccorder sur une installation conforme aux normes en vigueur NFC 15-100 pour la France).
16. Au dos du moniteur, borniers pour le raccordement des fils.



b. Platine de rue, caméra extérieure

1. Micro : permet au visiteur de communiquer vers l'intérieur
2. Objectif couleur de la caméra, C-MOS avec iris automatique
3. LEDS Infrarouges pour vision dans la pénombre, pour une vision de nuit, prévoir un éclairage supplémentaire.
4. Bouton d'appel, lorsqu'on appuie sur ce bouton, la sonnerie se fait entendre à l'intérieur, la caméra et le moniteur se mettent en fonction.
5. Porte-nom (l'étiquette avec votre nom se met en place par l'arrière de la plaque de rue)(le porte nom s'éclaire seulement après une action sur le bouton d'appel.)
6. Haut-parleur : permet de se faire entendre à l'extérieur.



3. INSTALLATION

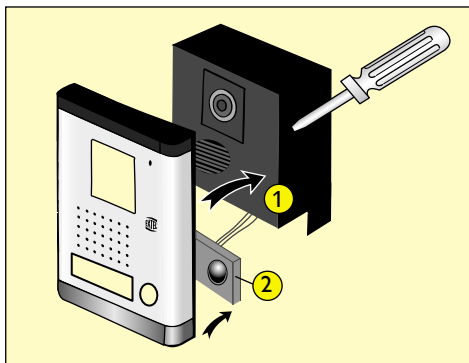
Si vous essayez votre produit avant de l'installer, veillez à ne pas le faire avec la platine de rue et le moniteur dans la même pièce, sinon le visiophone émettra un son strident (effet Larsen)



Avant l'installation

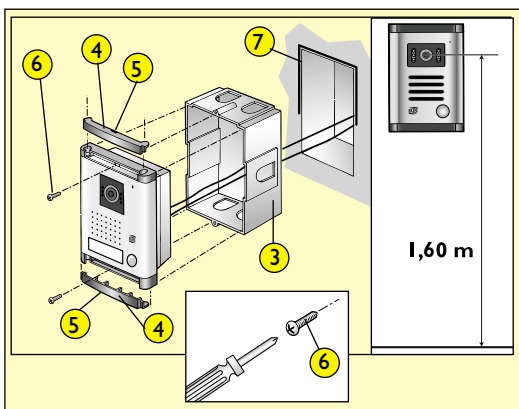
Procédure de démontage du bouton d'appel de la platine de rue pour accéder à l'étiquette du porte nom

- 1- A l'aide d'un tournevis faites sortir le bloc caméra de la platine de rue ①
- 2- détacher le bloc bouton d'appel de la façade par une légère pression sur les languettes de côté ②
- 3- à l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser la vis cruciforme et séparer le bouton du bloc porte nom.
- 4- retirer le cache protecteur et inscrire votre nom sur l'étiquette
- 5- remonter soigneusement l'ensemble comme à l'origine



a. Installation de la platine de rue (caméra)

1. Encastrer la boîte plastique ③ en prenant soin de ne pas obstruer les écrous de fixation de la platine.
2. Enlever les 2 cache-vis ④ à l'aide d'un petit tournevis à placer dans l'encoche ⑤
3. Raccorder le câble de liaison en respectant le schéma de câblage.
4. Fixer la platine sur la boîte d'encastrement à l'aide des 2 vis fournies ⑥
5. Remonter les 2 cache-vis.



Afin d'optimiser la protection de votre platine, vous pouvez

choisir d'installer, en option, une visière WEBC42 ou un boîtier saillie WEBS 42.

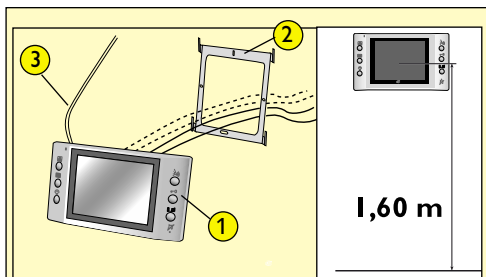
Ne pas exposer la caméra directement au soleil, ou sur une surface réfléchissante.



Mettre un joint silicone sur la moitié supérieure entre la platine extérieure et le mur ⑦

b. Installation du moniteur

1. Fixer le support mural ②
2. Raccorder les fils venant de la platine de rue et du système d'éclairage.
3. Brancher la fiche de l'adaptateur ③ au moniteur (sans le brancher sur secteur)
4. Mettre en place le moniteur ① sur le support mural ②
5. Après s'être assuré de la finalisation de l'installation, brancher la fiche d'alimentation de l'adaptateur sur secteur.



Note : En cas de coupure du cordon d'alimentation veiller à respecter la polarité

4. CABLAGE

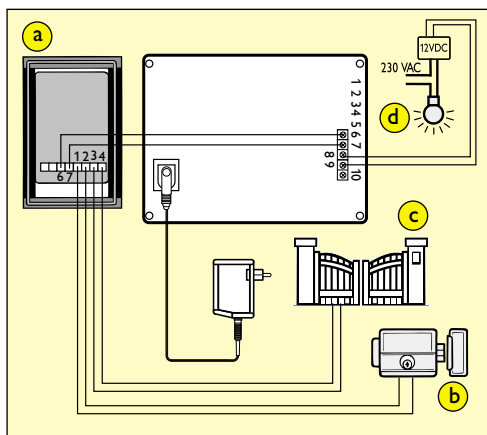
a. Raccordement du visiophone

1. Bien raccorder les fils en respectant le schéma de câblage.
2. Pour raccorder la platine de rue (caméra) 2 fils sont nécessaires pour les fonctions : appel, images et communication.

- Borne "6" du moniteur sur la borne "6" de la platine de rue.
- Borne "7" du moniteur sur la borne "7" de la platine de rue.

b. Raccordement d'une gâche ou serrure électrique.

La raccorder directement sur les bornes 1 et 2 au dos de la caméra. A noter que cette fonction n'est valide que si l'écran est allumé.



! la gâche ou la serrure électrique que vous allez installer, devra impérativement être équipée d'une mémoire mécanique comme toutes les références EXTEL. • pour le câblage bien se référer à l'étiquette collée au dos du moniteur et au dos de la caméra.

c. Raccordement d'une motorisation de portail.

La raccorder directement sur les bornes 3 et 4 au dos de la caméra. La caméra délivre un contact "sec" sans courant à raccorder sur la commande "bouton poussoir" de votre automatisme. A noter que cette fonction n'est valide que si l'écran est allumé.

d. Commande d'un éclairage.

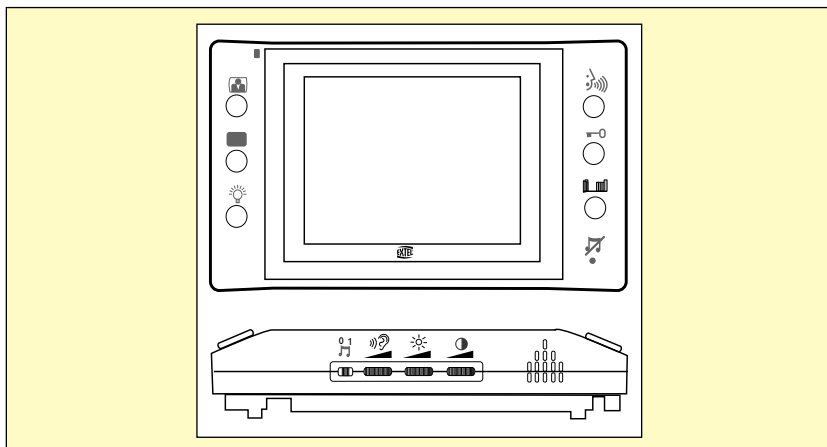
Raccordement d'un télérupteur pour un éclairage au dos du moniteur. Le moniteur délivre sur les bornes 8 et 9, un signal 12VDC lorsque l'on appuie sur la touche " " A noter que cette fonction est valide en permanence sur le moniteur.

! Afin d'éviter les risques de parasite et de dysfonctionnement, ne pas mettre les câbles "courants faibles" dans la même gaine que les câbles de puissance.


Attention : il ne faut en aucun cas doubler les fils pour en augmenter la section.

Section de câble à utiliser :
De 0 à 30m : fils 6/10e,
De 30m à 100m : fils 1.5mm²






5. MODE D'EMPLOI



a. Utilisation du visiophone

- Un appel sur le bouton de la platine de rue déclenche un signal sonore et l'allumage du moniteur pendant environ 30s. Une fois le visiteur identifié, appuyer sur la touche  pour communiquer avec lui.

Une seule impulsion sur la touche est suffisante pour rentrer en communication avec la platine de rue.

- La conversation terminée attendre la fin de la temporisation d'environ 2mn ou appuyer sur la touche  pour éteindre le moniteur.
- Pour relancer l'image 30s supplémentaires, appuyer sur la touche 
- La gâche se commande par la touche 
- L'automatisme par la touche 
- L'éclairage par la touche 


A noter que les fonctions d'ouverture ne sont valides que si l'écran est allumé.
Une coupure brève de l'image se produit alors au moment de la commande

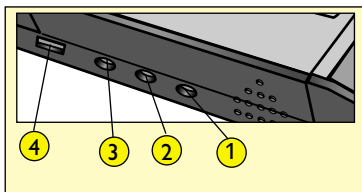
b. Réglages

4 réglages sont accessibles sous le moniteur :

- 1 Couleur
- 2 Luminosité
- 3 Volume de la sonnerie
- 4 Coupure de la sonnerie et du son extérieur.

A noter que si l'interrupteur est réglé sur coupure de

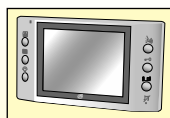
la sonnerie et du son extérieur, un témoin rouge sous le symbole  clignote sur la face avant du moniteur.



6. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

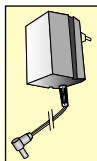
Moniteur

Référence : 810254
Alimentation : 15 VDC
Consommation : 12 W
Ecran 5,6" (14cm)
Résolution : 960 x 234 points
Dimensions (mm): 200x130x45



Alimentation

Référence : 830657
Adaptateur 230 VAC / 15 VDC - 1,5 A
En cas de coupure du cordon d'alimentation veiller à respecter la polarité



Platine de rue (caméra)

Référence : 820254
Caméra C-MOS couleur
Angle de prise de vue : 55°
Objectif non orientable
Sensibilité : environ 0.5Lux à 40cm
Température d'utilisation (environ) : -10°C à +45°C.
Indice de protection : IP44
Dimension face avant (mm) : 100x152x20
Dimension Boîtier d'encastrement (mm): 87x129x45



7. OPTIONS

Toutes les gâches électriques EXTEL : WECA 90201, WECA 90301, WE 905H, WE905V.
Toutes les serrures électriques EXTEL : WE 5001/2, WE 5002/2, WE 5003/2 et WE 5004/2.
Toutes les motorisations EXTEL : WEAT V2, WEAT B2 et WEAT C2.
Casquette de protection pour platine WEBC 42.
Boîtier saillie WEBS 42.

8. INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS

- Ne pas ouvrir l'appareil afin de ne pas perdre le couvert de la garantie.
- Lors d'un éventuel retour en Service Après Vente, protéger l'écran afin d'éviter les rayures.
- Entretien avec un chiffon doux seulement, pas de solvants.

9. ASSISTANCE TECHNIQUE

Anomalie rencontrée	Cause	Solution
Le moniteur ne s'allume pas	Le moniteur n'est pas alimenté	Vérifier que la fiche de l'adaptateur soit correctement enfoncée
Mauvaise image et/ou son	Environnement	Vérifier que les câbles utilisés sont de la bonne section et que les câbles de liaison du visiophone ne sont pas dans la même gaine que du 230V
Image trop lumineuse	Position de la caméra	Ne pas exposer l'objectif de la caméra directement au soleil ou sur une surface réfléchissante

Vous pouvez également appeler notre Assistance Technique : AUDIOTEL 0892 350 069 (0,337 îttc/min.)
Ou consulter notre Site technique EXTEL : www.cfi-extel.com : Rubrique : Assistance technique



■ **FR** - Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.

■ **NL** - De lege batterijen en oude apparaten niet met het huisvuil meegeven: deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken.

■ **D** - Verbrauchte Batterien und nicht mehr benützte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe.

■ **GB** - Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

■ **I** - Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.

■ **E** - No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

■ **P** - Não junte as pilhas nem os aparelhos que já não se usam com o lixo caseiro. As substâncias perigosas que ambos podem conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Entregue esses aparelhos ao seu lixeiro ou recorra aos meios de recolha selectiva ao seu dispor.